

## بررسی تأثیرات ایدئولوژی سوسیالیسم-کمونیسم بر جریان ادبیات نمایشی اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی

دکتر اسماعیل شفیعی\*

استادیار دانشکده سینما-تئاتر، دانشگاه هنر، تهران، ایران.

(تاریخ دریافت مقاله: ۸۸/۲/۱۵، تاریخ پذیرش نهایی: ۸۸/۹/۲۱)

چکیده:

انقلاب اکتبر ۱۹۱۷ و پیروزی انقلاب ایدئولوژیک "مارکسیست - لنینیستی" و تاسیس "اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی" در همه‌ی عرصه‌های حیات فردی و اجتماعی مردم آن جماهیر تأثیراتی بجای گذاشت. و از زمره‌ی آنها، استقرار سیستم قوی و سخت‌گیر حکومتی بر عرصه‌ی تئاتر و بویژه دراماتورژی (ادبیات نمایشی و نمایشنامه‌نویسی) بود. حاصل تلاش‌های این سیستم حکومتی در نهایت موجب تضعیف نمایشنامه‌نویسی آن دوران گردید، بگونه‌ای که هیچیک از نمایشنامه‌های نگارش شده در آن دوران، بر خلاف آثار پیشینیان، اهمیت فرامرزی نیافت و این درحالی است که نمایشنامه‌نویسی این دوره در حقیقت می‌بایست به‌عنوان وارث سیر حرکت پرشتاب و پرثمر نویسندگان مطرح پیشین همچون "پوشکین"، "چخوف"، "گول" و دیگران باشد. پژوهش حاضر کوشیده است با بررسی و پژوهش در منابع و مآخذ مربوط به تئاتر آن دوره، نخست‌گرایش‌ها و آماج‌عمده‌ی ایدئولوژی حاکم بر تئاتر آن دوران را، با نام "فرمان" استنباط، استخراج و تلخیص کند. این فرمان‌ها در واقع دستورالعمل‌های ایدئولوژیکی حاکمان جدید برای دراماتورژی آن دوران بوده‌اند. پژوهشگر در وهله‌ی دوم پژوهش کوشیده است از خلال یافته‌های پیشین خود، شاخصه‌های توصیه‌شده‌ی برنامه‌نویسان فرهنگی - هنری اتحاد جماهیر شوروی سابق را که موجب اضمحلال و فترت دراماتورژی آن دوره شده را شناسایی و معرفی نماید. یادآوری می‌شود که نمایشنامه‌نویسان آن "اتحاد سوسیالیستی" ملزم به لحاظ کردن شاخصه‌ها و بازتاب آنها در نمایشنامه‌های خود بودند.

واژه‌های کلیدی:

تئاتر، نمایشنامه‌نویسی، اتحاد جماهیر شوروی، روسیه، سوسیالیسم، کمونیسم.

## مقدمه

آرمانشهر سوسیالیستی، بصورت همه جانبه وارد عمل گردند. بررسی و شناخت نحوه ی برخورد دستگاه حاکم با جریان نمایشنامه نویسی در اتحاد جماهیر شوروی و نیز بازتاب این برخورد در کیفیت و کمیت آثار نمایشی تولید شده در آن دوران از سوئی، و نیز بازتاب ایدئولوژی حاکم، سوسیالیسم-کمونیسم، در آثار قید شده هدف اصلی این پژوهش را تشکیل می‌دهد. این هدف در نهایت ما را با علل و عوامل، و چگونگی دور شدن نمایشنامه نویسان این دوره، از سیر حرکتی شتابان و شایان توجه نمایشنامه نویسان پیشین دوران طلایی و نقره ای روسیه آشنا می‌سازد و سیر قهقراایی این دوره ی نمایشنامه نویسی را معرفی می‌نماید. در این پژوهش تلاش شده با استفاده از روش توصیفی-تحلیلی و با اتکا به منابع کتابخانه ای و مکتوب، تصویری روشن تر از آنچه تاکنون ارائه شده، پیش روی جویندگان و اهل فرهنگ و هنر قرار داده شود.

برای دستیابی به اهداف این پژوهش، ابتدا با بن اندیشه های حاکمیت سوسیالیستی - کمونیستی و بدنبال آن با نحوه ی تجلی این اندیشه ها در رفتار و عملکرد حاکمان شوروی آشنا شده و سپس بروز و نحوه ی تجلی این اندیشه ها را در آثار نمایشی بررسی خواهیم نمود.

با پیروزی انقلاب مردم روسیه در اکتبر سال ۱۹۱۷ و سرنگونی حکومت تزاری نیکلای دوم و همچنین پیدایش حکومت بلشویکها در روسیه، پس از چندی "اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی" در عرصه ی بین المللی پدیدار شد. حاکمان اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی به دنبال ایجاد نوعی ساختار حکومتی بودند که بر مبنای اصول و آموزه های سوسیالیسم و در پی آن کمونیسم باشد. در این مسیر لازم بود که تمامی ساختار حکومتی باقی مانده از دوران تزارها منسوخ شده و ساختار نوین جایگزین آن گردد. لازمه ی ایجاد ساختار نوین حکومتی مورد نظر حاکمان شوروی، در درجه ی اول، تغییر فرهنگ و اندیشه ی شهروندان روس و در وهله ی دوم، سوق دادن آنان به سمت پذیرش ساختار جدید با امید به رهایی از ناپسامانیها و استثمار و فقر ناشی از حکومت سرمایه داری و بورژوازی بود.

یکی از عرصه هایی که می توانست برای ایجاد سازمان حکومتی جدید بستر لازم را فراهم آورد، عرصه ی تئاتر بود و در این عرصه پیش از گروه اجرا، نمایشنامه نویسان مورد توجه حاکمیت قرار گرفتند، لازم بود که نمایشنامه نویسان در راستای بسط و گسترش آراء و نظرات حاکمان در میان شهروندان، تعلیم و تربیت آنان برای فهم این آراء و نیز پذیرش رعایت قوانین این

## بخش اول: بن مایه های تئوریک ایدئولوژی سوسیالیستی - کمونیستی و تجلی عملی آنها در حاکمیت شوروی

سرمایه داری و نیز حکومتی را که از آن نظام پشتیبانی می کند سرنگون خواهد کرد. مرحله ی نهایی، پیدایش نظام کمونیستی است که در آن خود کارگران از راه تشریک مساعی در درون جامعه ی اشتراکی خویش، حکومت را به دست می گیرند و بدین ترتیب دیگر دولتی در کار نخواهد بود" (Matthews, 2000, 12).

### تجلی فلسفه ی مارکس در روسیه

فلسفه ی مارکس در خلال سال های بعدی قرن نوزدهم در سراسر اروپا و به ویژه در روسیه، جایی که بر اثر فقر، ناآرامی در میان مردم هر روز بیش تر می شد و سرکوب حکومت نیز به همان شدت افزونی می یافت، مورد بحث قرار گرفت و نهایتاً این ناآرامیها در شورش وسیع سال ۱۹۰۵، پایه گذار انقلاب سال ۱۹۱۷ شد.

در خلال شورش هایی که بعد از سال ۱۹۰۵ بر علیه دستگاه حکومتی تزار روی داد، شورا هایی منطقه ای بنام "سوویت"

### کارل مارکس و اندیشه سوسیالیسم - کمونیسم

پرنفوذ ترین اندیشه ها را در زمینه ی سوسیالیسم، کارل مارکس (Karl Marx)، فیلسوف آلمانی قرن نوزدهم (۱۸۱۸-۱۸۸۳) طرح ریزی نموده است. کارل مارکس بر این باور بود که تکامل جوامع متمدن قبل از هر چیز بر اثر عوامل اقتصادی صورت می گیرد. وی چنین می اندیشید که این تکامل از مراحل اجتناب ناپذیر می گذرد، پیش از آنکه سوسیالیسم برقرار شود، مرحله ی نظام سرمایه داری باید پدید آید. تعریفی که وی از نظام سرمایه داری به دست می داد چنین بود: "ابزار های تولید (کارخانه ها، خطوط راه آهن، بازارهای فروش و غیره) در دست تعداد اندکی "سرمایه دار" است که از دسترنج کارگران بهره می گیرند. بدین ترتیب سرانجام مشتی سرمایه دار غنی، صاحب تمامی سرمایه های کشور می شوند، و از کارگران در برابر مزد کمتر، هرچه بیشتر کار طلب می کنند. این فرایند منجر می شود به ناآرامی و شورش های گسترده در میان کارگران، که نظام



را به حزب کمونیست تغییر داد و این نشان از آن داشت که حکومت آینده‌ی وی حکومتی مارکسیستی خواهد بود.

### مانیفست لنین در عمل

لنین پیش از کسب قدرت، و بر اساس آموخته‌های خود از مارکسیسم و سوسیالیسم، وعده‌های دل‌انگیز فراوانی داد، اما تمام این وعده‌ها تنها در مقام حرف باقی ماند. بروکراسی شدیدتر شد، آزادی احزاب و افراد مخالف نه تنها افزایش نیافت، بلکه بشدت محدود شد. استراتژی او آن بود که سیاست تحمل نکردن انحراف از فرمان‌های خود را به اجرا بگذارد. زیرا معتقد بود که "هدف وسیله را توجیه می‌کند".

یکی از اقدامات لنین در جهت استراتژی عدم تحمل مخالفت با فرمان‌های خود، تاسیس سازمان "چکا" (Cheka) بود. نوعی سازمان پلیس مخفی که وظیفه اش جستجو، یافتن و کشتن کسانی بود که لنین آنها را به عنوان "دشمنان خلق" می‌شناخت. گذشته از اعدام‌های تعیین شده، افراد چکا غالباً افراد بی‌گناه را نیز تیرباران می‌کردند تا جو وحشت را شدت دهند. "ریچارد پاپیس" دلیل تراشی خود لنین را برای آنچه که بعدها به "ترور سرخ" شهرت یافت چنین نقل می‌کند: "کدام بهتر است - این که ده‌ها یا صدها نفر آشوبگر را، بی‌گناه یا گناهکار، آگاه یا ناآگاه، به زندان افکنیم، یا هزاران نفر از سربازان ارتش سرخ و کارگران را از دست بدهیم؟ اولی بهتر است" (Pipes, 1990, 313).

سرکوب‌های لنین در دوران ترور سرخ، گذشته از بازداشت‌های بی‌دلیل، شامل این فرایندها نیز می‌گردید: منع آزادی گفتار، سرکوب اتحادیه‌های کارگری، و بالاخره میدان دادن به جاسوسان.

لنین در اینگونه اقدامات آنقدر پیش رفت که خود قانون را هم ملغی کرد و به جای آن چیزی گذاشت که به آن می‌گفت: "وجدان انقلابی". طبق نظر پاپیس، مقامات انقلابی "هرکس را که دوست نداشتند تصفیه می‌کردند و تحت عنوان وجدان انقلابی دست به قتل عام سازمان یافته‌ی مخالفان می‌زدند" (Pipes, 1990, 796).

لنین در جهت تبدیل جامعه‌ی روسیه به نظامی که اقتصاد و سیاست اش با اصول و مبانی کمونیسم همخوانی داشته باشد، شعاری تحت عنوان "کمونیسم جنگی" را وارد عرصه کرد. کمونیسم جنگی اشاره به تمهیداتی داشت که می‌خواست با اجرای آنها، جامعه‌ی سنتی روسیه را ظرف مدت کوتاهی به نوعی نظام اقتصادی کمونیستی تبدیل کند. حاصل این شعار و اقدامات ناشی از آن، به همراه کم‌کاری و احتکار و خشکسالی طولانی، کمبود شدید غذا را بوجود آورد که در اوایل دهه‌ی ۲۰ موجب مرگ حدود ۵ میلیون نفر شد.

بیشتر انرژی لنین به عنوان فردی انقلابی، صرف کسب قدرت و نگه داشتن آن می‌شد. سیاستمداری بود هم عمل‌گرا و مصلحت بین و هم فرصت طلب، که مایل بود در راه رسیدن به جامعه‌ای کمونیستی از هر اصلی چشم ببوشت. عقب نشینی‌های متناوب

(soviet) شکل گرفته بودند تا به اداره‌ی امور به شکل محلی بپردازند و نماینده‌ی ابتدایی کارگران و دهقانان باشند. پدیده‌ی شورا در حقیقت نمودار شدن نظریه‌ی مارکس در زمینه‌ی تشریح مساعی کارگران در انجام امور مربوط به خود بود. این شوراها از همان آغاز از طریق کمیته‌ی اجرایی شان که "ایسپولکم" (Isполком) خوانده می‌شد، در راه فعالیت دولت موقت غیرکمونیست، که بعد از سرنگونی تزار حکومت را در دست گرفته بود، اختلال و مانع ایجاد می‌کردند و زمینه را برای حکومت "بلشویک‌ها" (Bolsheviks) که رادیکال‌ترین نیروهای انقلابی منشعب شده از حزب "سوسیال دموکرات کارگری" بودند، آماده کردند.

در پی قدرت گرفتن شوراها و تضعیف روز افزون دولت موقت به رهبری شاهزاده "گ.ا. لوف" (G.A. Levov)، "ولادیمیر ایلیچ اولیانوف" (Vladimir Ilyich Lenin, 1870-1924) معروف به "لنین"، انقلابی رادیکال، از کشور محل تبعید خود، سوئیس، به روسیه بازگشت و با تقویت مبانی ایدئولوژیک بلشویک‌ها و سخنرانی‌های متعدد و انقلابی خود پشتیبانی دهقانان و کارگران بسیاری را بدست آورد و نهایتاً در تاریخ ۲۴ اکتبر سال ۱۹۱۷ دولت موقت را سرنگون کرد. انقلاب اکتبر، و در واقع انقلاب روسیه، به شیوه‌ای قاطع به دست بلشویک‌ها، به ویژه لنین افتاده بود. آنگونه که رابرت دانیل تاریخ نگار می‌گوید، "همانند جابجایی حکومت تزاری با دولت موقت، انتقال قدرت به شوراها تقریباً در همه جای کشور با خشونت نسبتاً اندکی، به سرعت پذیرفته شد" (Daniels, 1985, 129). دست یابی شوراهای محلی و کارگری به قدرت تام را می‌توان تجلی کامل فلسفه‌ی کارل مارکس دانست.

### "تزهای آوریل" یا مانیفست لنین

لنین پس از بازگشت به شوروی سخنرانی‌ای که برای گروهی از رهبران بلشویک‌ها انجام داد، نقشه‌ی خود را برای پیروزی انقلاب و ساختار حکومت ناشی از انقلاب و در مسیر سوسیالیسم، چندین بار تکرار کرد. این سخنرانی به نام "تزهای آوریل" شناخته می‌شود.

این تزها که باعث تکوین نظام بلشویکی و تشکیل اتحاد شوروی گردیدند، عبارت بودند از: درخواست لنین برای ملی کردن زمین‌ها، ملی کردن صنایع، برابری طبقات اجتماعی، آزادی مطبوعات، تحمل احزاب سیاسی مخالف، تغییر مالکیت فردی به مالکیت دولتی، حذف بروکراسی، و تشکیل جمهوری‌ای متشکل از شوراها‌ی محلی خودگردان، که در این چارچوب حکومتی، سلسله مراتبی حاکم بود که از شوراهای محلی آغاز می‌شد و به شورای عالی و قدرت مرکزی ختم می‌گردید.

لنین فلسفه‌ی سیاسی اش را از نظریه‌های کارل مارکس گرفته بود که می‌گفت: "انقلاب، گام به گام به کمونیسم مطلق منجر خواهد شد"، به همین دلیل وی بی‌درنگ نام حزب بلشویک

استالین آن را دنبال می‌کرد، گسترش اشتراکی کردن زمین‌های کشاورزی بود. وی در این راستا ارتش را به روستاها اعزام می‌کرد و ارتش نیز مخالفان را یا تیرباران می‌کرد و یا به مناطق کشنده‌ی شرق سیبری تبعید می‌کرد که در همین مناطق بیش از یک میلیون نفر از کشاورزان مخالف زمین‌های اشتراکی (کالخوز) از سرما و دیگر مشکلات جان سپردند.

دوران ابتدایی رهبری استالین که در مسیر سیاست اقتصادی جدید لنین بود، تا میزانی با آزادی بیان همراه بود، استالین چنین آزادی‌هایی را فقط زمانی به مردم اعطا می‌کرد که حس می‌کرد کشور از آن استفاده خواهد برد: "نویسندگان کمونیست، ماکسیم گورکی و ولادیمیر مایاکوفسکی، در خلال این دوران فعال بودند، ولی نویسندگان دیگر، که نوشته‌های بسیاری از آنان بعداً ممنوع و جمع‌آوری شد، آثاری منتشر کردند که فاقد محتوای سیاسی سوسیالیستی بود" (Zickel, 1991, 67).

در اواخر دهه‌ی ۳۰ استالین برای از میان بردن مخالفان رهبری خود و طرح زمین‌های اشتراکی برنامه‌ای برای از میان برداشتن سیستماتیک مخالفانش، در تمامی عرصه‌ها طراحی کرد "تصفیه‌ی بزرگ". این تصفیه تقریباً از ۱۹۳۴ تا ۱۹۳۹ اجرا شد. سال پایانی این تصفیه، در عرصه‌ی تئاتر، با مورد غضب قرار گرفتن "مه یروولد" و سپس ناپدید شدن وی شناخته می‌شود. نیکلاس ریاسانوفسکی، تاریخ‌نگار، تصفیه‌ی بزرگ را اینگونه شرح می‌دهد: "تصفیه‌ی بزرگ استالین، قلع و قمع اساسی تمام مخالفان خویش و به دست آوردن قدرت دیکتاتوری مطلق بود" (Riasanovsky, 1969, 557).

"ریچارد لوری، در کتابش به نام "تاریخ شفاهی روسیه از انقلاب تا امروز"، ماجرای مردی اهل شوروی را می‌نگارد که خاطرات دوران تحصیل خود را در دوره‌ی استالین بیاد می‌آورد: "معلم ما استالینیستی واقعی بود. این زن بی‌رحم و ورزیده، با دستی آهنین بر ما حکمرانی می‌کرد، اما همیشه تاکید می‌کرد که ما همگی برادریم، همه مساوی با هم. از ما انتظار داشت نزد او برویم و جاسوسی و خبرچینی همکلاسی‌هایمان را بکنیم. در کلاس تصویری بزرگ از "پاولیک موروزف" قرار داشت. او به ما گفته بود که در دوران اشتراکی کردن، بعضی از دهقانان غلات خود را پنهان می‌کردند. پدر پاولیک نیز غلات خود را پنهان کرد، آن وقت پاولیک این خبر را به گوش مقامات رساند. او قهرمان بود، پیشاهنگی واقعی، که به کشورش کمک کرد. او بخاطر خیر کشورش حتی از پدرش هم گذشت. از پیشاهنگ انتظار می‌رود که حقیقت را بگوید، یعنی کاری که پاولیک کرد، و به خاطر همین حقیقت‌گویی بود که او بدست عدای دیگر از دهقانان کشته شد. کشور و حزب مهم‌تر از پدرتان هستند، این نتیجه‌ای بود که از ما انتظار می‌رفت به آن برسیم" (Lourie, 1991, 293).

"دانیل دیلر" در ارزیابی‌اش از استالین، دوره‌ی زندگی وی را بدین سان خلاصه می‌کند: "استالین سازمان‌دهنده بود، بیشتر مرد عمل بود تا نظریه پرداز... استالین به بهای جان انسان‌های

لنین از مارکسیسم کلاسیک باعث حفظ رهبری او و قدرت کمونیست‌ها گردید. نمونه‌ای از عمل‌گرایی و مصلحت‌بینی لنین را می‌توان در سیاست اقتصادی جدیدی که وی آن را "نپ" (NEP) می‌نامید، دید. این سیاست پس از رکود اقتصادی شدیدی که در پی عملی کردن شعار کمونیسم جنگی پدیدار شده بود، ابلاغ شد. این سیاست شکل محدودی از سرمایه‌داری را مجاز اعلام نمود. براساس این سیاست دهقانان مجاز می‌شدند که مازاد تولید غلات را در بازار آزاد به نفع خود و خانواده‌شان بفروش برسانند.

"اما گولدمن"، آنارشیست آمریکایی متولد روسیه که در سال ۱۹۱۹ به روسیه بازگردانده شد، در کتابش بنام "سرخوردگی من در روسیه" احساس خویش را درخصوص زندگی پس از انقلاب تحت رهبری لنین چنین می‌نگارد: "تقریباً همه‌ی کسانی که با آنها دیدار کردم، هرچند که به لحاظ سیاسی اختلاف عقیده‌ی گسترده‌ای داشتند، داستان واحدی را برایم تعریف می‌کردند، داستان موج عظیم انقلاب، روحیه‌ی عجیبی که همه‌ی مردمان را به پیش راند، قدرت توده‌ها، نقش بلشویک‌ها به عنوان نماینده و سخنگوی افراطی‌ترین انقلابیون، و بالاخره خیانت به انقلاب پس از بدست گرفتن قدرت... آنها گفته‌های خود را با شواهد و مدارک بسیاری تایید می‌کردند... از زجر و آزار رفقای خود سخن می‌گفتند، از تیرباران مردان و زنان، از جنایات بی‌حاصل، از ویرانی و خرابکاری... دلمشغولی دیوانه وار به دیکتاتوری که حتی دیکتاتوری پرولتاریا هم نیست، بلکه دیکتاتوری گروه کوچکی است بر پرولتاریا" (Goldman, 1967, 217).

لنین در تاریخ ۲۱ ژانویه ۱۹۲۴ درگذشت و سکان رهبری حزب و اتحاد شوروی را به ژوزف استالین واگذار کرد.

### کمونیسم دوران ژوزف چو کاشویلی (استالین): ۱۹۵۳-۱۹۲۴

برای شناخت دوران استالین کافی است که به نامه‌ای که لنین خطاب به همکارانش در کمیته‌ی مرکزی حزب نوشته بود و بعد از مرگ لنین افشا شد و به "وصیت نامه لنین" مشهور شد، نگاهی بیاندازیم.

در این نامه که پس از انتخاب استالین به عنوان دبیر کل حزب از سوی کمیته‌ی مرکزی، نگارش شده، لنین از آن کمیته در خواست می‌کند که استالین را اخراج کنند. همچنین وی در این نامه نظرش را درباره‌ی استالین چنین بیان می‌کند: "حالا که رفیق استالین دبیر کل حزب شده است، برای خود نیروی نامحدودی فراهم آورده است، و من از این مطمئن نیستم که او همیشه بتواند این نیرو را با احتیاط کافی بکار برد... استالین خیلی خشن است، و هرچند این نقص در میان ما کاملاً قابل تحمل است... در مورد کسی که وظایف دبیرکلی را بر عهده دارد قابل تحمل نیست" (Aragon, 1962, 223).

استالین معتقد بود که باید شیوه‌ی تهاجمی سوسیالیسم را در اتحاد شوروی گسترش داد. مهمترین ایده‌ی کمونیستی‌ای که



## کمونیسم دوران برژنف تا گورباچف:

۱۹۶۴-۱۹۸۵

لئونید برژنف در سال ۱۹۶۴ به دبیر اولی یا دبیر کلی حزب منصوب شد. در دوران وی روند استالین زدایی کند و تاحدودی نیز معکوس شد، و این زمانی بود که نکات مثبتی در مورد کارهای استالین در سخنرانی‌ها و رسانه‌های جمعی تحت کنترل دولت مطرح شد. برخورد انعطاف پذیرتر خروشچف با هنرمندان و نویسندگان، جهت عکس بخود گرفت و تمامی نویسندگان و هنرمندان مجبور شدند که پیرو سرمشق‌های هنری رسمی مشخص شده توسط مقامات حزب باشند. و در همین ایام بود که جسد آلکساندر وامپیلوف، در دریاچه‌ی "بایکال" یافت شد و طی بیانیه‌ای اعلام شد که وی در حال شنا غرق شده است.

در سال ۱۹۶۸ شوروی با اعزام ۴۰۰ هزار نیرو به چکسلواکی، جنبش آزادیخواهی حکومت چک در راه گسترش آزادی بیان، تجمعات و مذهب و تحمل احزاب سیاسی مخالف را درهم کوبید. این اقدام برژنف بزودی به "دکترین برژنف" معروف شد.

در دوران برژنف فساد و رشوه خواری و بازار سیاه، که حاصل شرایط اقتصادی مبتنی بر تمرکز فعالیت‌های اقتصادی در دست دولت و اطرافیان بود، شدیداً بالا گرفت و در کشوری که رسماً ادعا می‌شد همه‌ی شهروندان با هم برابرند، اختلافات فاحش میان سطح زندگی مقامات دولتی و حزبی، و مردم عادی، در تمام سطوح اجتماعی اثر مخربی بر روحیه مردم می‌گذاشت. در نوامبر سال ۱۹۸۲، لئونید برژنف بعد از ۱۸ سال حکومت بر شوروی جان داد و بعد از آن "یوری آندروپوف" جانشین وی شد.

نخستین لطیفه‌ی تلخی که در مورد انتصاب آندروپوف شایع گردید احتمالاً بازتاب صحیح احساسات عمومی بود: آندروپوف به روزنامه نگاری خارجی توضیح می‌دهد که وی اطمینان دارد مردم به دنبالش خواهند رفت، "و آنهایی که در پی من نیایند مسلماً به دنبال برژنف خواهند رفت" (Medvedev, 1983, 111).

آندروپوف تلاش کرد که همچون خروشچف، با تعدیل اقتصادی، اصلاحاتی را در جهت چشم‌پوشی از اصول مارکسیسم و به نفع اقتصاد آزاد و تمرکز زدایی از طرح‌های اقتصادی و کاستن از فقر فراگیر به انجام برساند و در این راه به موفقیت‌هایی دست یافت و بهای این موفقیت فراموشی و نادیده‌نگاشتن اصولی بود که اتحاد شوروی برای دست‌یابی به آن تشکیل شده بود.

آندروپوف در سال ۱۹۸۴ درگذشت و در پی آن، "کنستانتین چرنکو" به مدت ۱۴ ماه رهبری حزب را به عهده گرفت و بی‌آنکه تغییری در امور ایجاد کند، جای خود را به "میخائیل گورباچف" داد.

بسیار زیادی موفق شد اتحاد شوروی را تبدیل به غولی صنعتی کند... جستجوی پارانوئای قدرت مطلق، وی را واداشت که به بازداشت و اعدام بسیاری از همقطاران‌ش فرمان دهد، و نیز باعث شد که به ایجاد رژیم سرکوبگر کمک کند" (Diller, 1993, 304).

در اول مارس ۱۹۵۳ استالین در اثر خونریزی مغزی درگذشت و نیکیتا خروشچف از سوی کمیته‌ی مرکزی حزب جانشین استالین شد.

## کمونیسم در دوران خروشچف: ۱۹۵۳-۱۹۶۴

خروشچف تمایل داشت که خود را از شیوه‌ی حکومت تروریستی استالین دور نگه دارد. بنابراین، فعالیت‌هایی را برای "استالین زدایی" آغاز کرد.

خروشچف طرح خود را بلافاصله بعد از مرگ استالین و با انتقال تابوت استالین از کنار مزار لنین، که اینک یک زیارتگاه ملی شده بود، به محلی دیگر (داخل محوطه‌ی کاخ کرملین)، آغاز کرد. در طرح استالین زدایی، به شهروندان این آزادی اعطا شد که در درون کشور (و نه در خارج از آن) آزادانه سفر کنند. هزاران زندانی سیاسی از تبعیدگاه‌ها آزاد شدند. هنرمندان و نویسندگان نیز آزادی بیش‌تری برای ارائه‌ی آثار خود یافتند و در خلال همین سال‌ها بود که "آلکساندر وامپیلوف" (A. Vampilov)، احیا کننده زیبایی شناسی چخوفی و تشویق‌کننده‌ی ارجاع به دوران پیش از کمونیسم در ادبیات، ظهور کرد و آثاری را از خود بجای گذاشت.

هرچند که خروشچف، در سخنرانی سری خود استالین را "ستمگری خونخوار" معرفی می‌کند، اما طبق نظر "مارک فرانکلند" در کتابش بنام "خروشچف"، خروشچف همچون اسلاف خویش، لنین و استالین، معتقد بود که باید حزب همان کنترل مطلق را بر زندگی شهروندان شوروی داشته باشد و ادامه می‌دهد که: "موضوع اصلی مورد توجه خروشچف در سخنرانی سریش این بود که بگوید با وجود به اعتراف به اشتباهات گذشته، نباید دست به کاری زد که قدرت حزب را خدشه دار می‌کند" (Frankland, 1967, 146). در همین راستا هنگامی که مردم لهستان با موضوع استالین زدایی روبرو شدند، گمان نمودند که می‌توان درخواست زندگی بهتری را داشت، و بر این اساس اعتراضات محدودی را آغاز کردند. اما خروشچف هیئتی را راهی لهستان کرد تا لهستانی‌ها را متقاعد کنند که شورش علیه مسکو، از راه تجاوز نظامی سرکوب خواهد شد.

در ۱۵ اکتبر سال ۱۹۶۴، خروشچف توسط مخالفان سیاسی‌اش که موافق طرح‌ها و برنامه‌های داخلی و خارجی وی نبودند، از کار برکنار شد و اعلام شد که بدلیل سن زیاد و بیماری‌اش استعفا داده است. اینکار توسط کسانی انجام شد که از ابتدا پیرو طرح‌های استالین بودند و مخالفت خود را با خروشچف اعلام کرده بودند، ولی خروشچف از اعدام، تبعید یا زندانی کردن آنها، که دیگر دوران‌ش سپری شده بود، خودداری کرده بود.

## میخائیل گورباچف، نقطه‌ی پایان فلسفه‌ی مارکس و کمونیسم در شوروی

میخائیل گورباچف را می‌توان وارث تمامی مشکلات ناشی از عملی کردن نظریات مارکس با زاویه دید رهبران شوروی دانست. وی در جهت انجام اصلاحات اقتصادی دو واژه خاص را، که می‌توان آنها را واژه‌های خروشچفی دانست، به عرصه کشاند: "پروسترویکا" (perestroika) به معنای تجدید ساختار و "گلاسنوست" (glasnost) به معنای فضای باز سیاسی.

به تعبیر "جان آر. ماتیوز" در کتاب ظهور و سقوط اتحاد شوروی: "گورباچف پایه گذار پروسترویکا، غالباً به صورت معمار فروپاشی اتحاد شوروی و از میان رفتن کمونیسم در اروپای شرقی به تصویر کشیده می‌شود، ولی وی هرگز چنین نیستی نداشت. با این وجود، اصلاحاتی که وی صورت داد به طرز اجتناب‌ناپذیری همان نتایج را به بار آورد" (Matthews, 2000, 105). گلاسنوست، سیاستی که اجازه می‌داد بحث و انتقاد بی‌پرده در خصوص سیاست‌های دولت صورت گیرد، دروازه‌ها را به روی سیل مهارناپذیری از انتقادهای و بحث‌ها در باره‌ی دولت، حزب کمونیست، رهبران کشور و آموزه‌های سوسیالیستی گشود. این گلاسنوست افسار گسیخته آن چیزی نبود که گورباچف در نظر داشت. دولت کوشید شتاب آن را از راه سانسور و محدود کردن انتقادهای کم کند، ولی دیگر خیلی دیر شده بود.

هنگامی که این آزادی جدید در مسکو اشاعه می‌یافت، اهالی پاره‌ای از جمهوری‌ها ناآرام شدند و رفته رفته سخن از استقلال به میان آوردند تا اینکه در ژوئن سال ۱۹۹۰ پایان ۷۲ سال تلاش برای پیاده کردن اصول مارکسیسم از سوی پارلمان جمهوری روسیه اعلام شد.

## بخش دوم: حاکمیت یافتن ایدئولوژی سوسیالیستی - کمونیستی در عرصه‌ی دراماتورژی (ادبیات نمایشی- نمایشنامه‌نویسی)

از آنجا که در دوران تزاری سطح دانش عمومی توده‌های مردمی در روسیه، در مقایسه با اروپای غربی، بسیار نازل است و از سویی دولت شورایی جدید بر اساس آموزه‌های سوسیالیسم در نظر دارد بخش عمده‌ای از امور را به شوراهای کارگری و کشاورزی واگذار نماید و اعضای این شوراهای دانش لازم را در خصوص اداره‌ی جامعه‌ی خویش بر اساس آموزه‌های ایدئولوژیک حکومت جدید ندارند، لذا اولین گام در جهت همگانی کردن این آموزه‌ها باید تعلیم و تربیت توده‌های مردم باشد. بهمن دلیل حزب کمونیست و دولت شوروی تئاتر را وسیله‌ای برای بالا بردن سطح فکری و ایدئولوژی توده‌ها و یک عامل مهم تعلیم و

تربیت بر اساس روح سوسیالیسم می‌شناسد.

از سوی دیگر، "لنین" که دولت بلشویک خود را مسئول نجات توده‌ها می‌شناسد و در نزد او "هدف وسیله را توجیه می‌کند"، بدون در نظر گرفتن اصول و تئوری‌های مربوط به تئاتر و اجزای آن، همچون برخوردی که با دیگر ارکان جامعه انجام می‌دهد، با تئاتر نیز برخوردی سخت و فرمانروایانه می‌کند.

## فرمان‌نامه‌نویسی، و سیاست گام به گام "هدایت" جامعه‌ی تئاتری و "نظارت" بر آن

"فرمان‌نامه" (приказ) نویسی در عرصه‌ی تئاتر را می‌توان مهم‌ترین جلوه‌ی تلاش حکومت اتحاد جماهیر شوروی در "هدایت" و "نظارت" بر جامعه‌ی تئاتری دانست.

نخستین "فرمان‌نامه" در خصوص تئاتر، در صفحات آغازین تاریخ شوروی خودنمایی می‌کند. بر اساس این "فرمان" که پانزده روز پس از بدست گرفتن قدرت، یعنی در روز دوم نوامبر ۱۹۱۷، صادر شده، کلیه‌ی تئاترها باید تحت نظر بخش هنری کمیته دولتی تعلیم و تربیت (نخستین کمیته‌ی راه اندازی شده توسط دولت شورایی) قرار بگیرند. قریب به سه ماه پس از اولین "فرمان"، دومین فرمان صادر شده و کلیه‌ی تئاترهای مسکو تحت پوشش، شعبه‌ی هنر و تعلیم و تربیت شورای ایالت مسکو قرار داده شده و تئاترهای ایالات دیگر نیز بدست شوراهای محلی سپرده می‌شود. حدوداً یکسال بعد، در روز ۲۶ اوت ۱۹۱۹، حکومت شوروی، سومین "فرمان‌نامه"ی خود را که در حقیقت تکمیل‌کننده دو فرمان قبلی بود، صادر نمود و در آن مالکیت تمامی اموال تئاتری (ساختمان‌ها و وسایل) را ملی اعلام کرد. آنچه از فرمان‌های قید شده، استنباط می‌شود این است که دولت اتحاد جماهیر شوروی، جهت کنترل فعالیت‌های تئاتری و تسری آموزه‌های سوسیالیسم-کمونیسم به آن، سیاست‌های گام به گامی را طراحی نموده است. "فرمان‌های سه گانه اولیه" را می‌توان در مسیر تجلی بخشیدن به نفی مالکیت خصوصی و مبتنی بر آموزه‌های سوسیالیسم - کمونیسم دانست.

## فرمان‌نامه‌های ویژه‌ی درام‌نویسان

### فرمان اول و شاخصه‌ی آن (بازتاب دادن نبرد طبقاتی)

از آنجا که در دوره‌ی آغازین اتحاد جماهیر شوروی ایدئولوژی حاکم، به تئاتر به عنوان ابزاری برای تبلیغات می‌نگریست، در نخستین فرمان پس از استقرار دستگاه‌های نظارتی، تئاترها ملزم شدند که در برنامه‌های نمایشی خود (رپرتوارها) اقدام به خلق آثار تبلیغاتی نمایند.

با مطالعه‌ی آثار نویسندگان جدیدی که در این دوره با حمایت حزب کمونیسم به اشتهار دست یافتند، در می‌یابیم که مهم‌ترین شاخصه‌ی بدست آمده از فرمان محتوایی اول، "بازتاب‌دادن نبرد طبقاتی" می‌باشد. "یوگنی آپوچنین" آغاز نگارش نمایشنامه‌های تبلیغاتی را چنین اعلام می‌کند:



کمیته‌ی مرکزی حزب کمونیست را در خصوص آثار "فوتوریستی" ارائه می‌نماید. مهمترین فراز این اعلامیه از این قرار است: "فوتوریست‌ها، درسراشیب فترت افتادگان، هواداران فلسفه‌ی ایده‌آلیستی دشمن مارکسیسم، و بطور خلاصه ساده‌لوحان سرخورده و دست پروردگان مطبوعات و فلسفه‌ی بورژوازی، تقریباً در همه جا اداره‌ی کارها را در "سازمان‌های پرولتاریایی تعلیمات فرهنگی" بدست گرفته‌اند و با رنگ و لعاب "فرهنگ پرولتاریائی" نظرگاه‌های بورژوازی در فلسفه را به کارگران ارائه می‌دهند و در قلمرو هنر، ذوقیات پوچ و فاسد "فوتوریسم" را به کارگران القا می‌کنند" (پلئیاد، ۸۲). این اعلامیه که در محکومیت "سرگئی آیزنشتاین" (Eisenstein) و نمایش "فوتوریستی" وی (بقدر لزوم عاقل نیست نوشته‌ی آستروفسکی) صادر شده بود، نشانه‌ایست از جدیت حزب در اجرای دقیق فرمان دوم خویش.

فرمان اخیر حزب علاوه بر جلوگیری از رشد و پیشرفت نمایشنامه نویسی، منجر به حذف بسیاری از هنرمندان صاحب نظر همچون "مه‌یر هولد" از صحنه‌ی گیتی شد: "روز ۸ ژانویه ۱۹۳۸" تئاتر مه‌یر هولد "بنا به تصمیم کمیته امور هنری، بسته شد. این تصمیم در پی مقاله‌ای از رئیس کمیته، تحت عنوان "یک تئاتر بیگانه"، که در روز ۱۷ دسامبر ۱۹۳۷ در روزنامه "پراودا" منتشر شده بود، اتخاذ شد. این مقاله "مه‌یر هولد" را سرزنش کرده بود که هرگز از گذشته‌ی فرمالیستی خود جدا نشده بود و پیوسته با تئاتر رئالیستی مخالفت کرده و آثار نویسندگانی را نمایش داده که بایستی محکوم می‌شدند، مقاله با این جملات به پایان می‌رسد: "در نهایت، تئاتر مه‌یر هولد در ارگانیکس هنری شوروی، یک جسم خارجی از خود ساخته و تبدیل به یک تئاتر بیگانه شده است. آیا چنین تئاتری برای هنر شوروی و برای تماشاگران شوروی مفید است؟"، مه‌یر هولد که تا مرگ استانیسلاوسکی از حمایت و پشتیبانی او برخوردار بود، پس از این مغضوبیت، در ژانویه ۱۹۳۹ بازداشت و ناپدید شد و اعلام شد که در سال ۱۹۴۰ مرده است، بدون آنکه علت درگشت وی و نشانی از محل مرگ و دفن او آرایه شود (Teatral'naya (энциклопедия СССР, 1992, 421).

#### فرمان سوم و شاخصه‌ی ویژه‌ی آن (قهرمان مثبت جدید)

یکی دیگر از عوامل سقوط و انحطاط نمایشنامه نویسی دوران شوروی را می‌توان در فرمانی یافت که بر اساس آن "لازم بود که قهرمان مثبت آثار نمایشی دارای رفتار و عقایدی مطابق با اصول مبتنی بر ایدئولوژی سوسیالیسم و آرمان‌های انقلاب کمونیستی باشد (Pogachevskiy M.L., 1974, 136).

از همین رو یکی از مهمترین مشکلات نمایشنامه نویسان دهه‌ی چهارم سده‌ی بیست شوروی یافتن "قهرمان مثبت جدید" شد. فرمان جدید بیش از پیش بر معضلات کاری فعالان عرصه‌ی تئاتر می‌افزاید، زیرا این فرمان دایره‌ی تعدد کاراکترهایی را که می‌شد در نمایشنامه‌ها ساخته و پراخته کرد، بسیار تنگ و

"نمایشنامه‌نویسی جدید دوره‌ی شوروی که تبعیت از دستورالعمل‌های حزبی را وظیفه‌ی خود می‌دانست در دهه‌ی بیست سده‌ی بیستم بنیان نهاده شد" (Pogachevskiy E.H., 2005, 26). برخی از نمایشنامه‌نویسانی که در آثارشان انجام این "وظیفه" به شکلی چشم‌گیر نمایان بود را چنین می‌توان بر شمرد: "سیبی فولینا" با نمایش‌نامه‌ی "ویری نیه‌یا"، "آ. سرافی موویچ" با نمایش‌نامه‌ی "ماریانا" که از روی رمان "سیلاب آهنین" نوشته شده بود، "ل. لئونوف" با نمایش‌نامه‌ی "دست‌فروشان"، "ک.ترین یه‌ف" با نمایش‌نامه‌ی "عشق نوبهاران"، "ب. لاورنیه‌ف" با نمایش‌نامه‌ی "تقصیر"، "و. ایوانف" با نمایش‌نامه‌ی "قطار زره‌پوش ۶۹-۱۴"، "و. بیل-بیه‌لا تسرکوفسکی" با نمایش‌نامه‌ی "هجوم" و "د. فورمانوف" با نمایش‌نامه‌ی "یاغی".

نکته قابل توجهی که در تعدادی از نمایشنامه‌های این دوره بچشم می‌خورد، تبعیت هنرمندانه از فرمان اول است، برخی از نمایشنامه نویسان از جمله: "ویشنیه فسکی"، ضمن تبعیت از فرمان اول همچنان بدنبال پیروی از اصول زیبایی شناسانه‌ی دوران پیش از حکومت جدید هستند، در آثار آنها "تفسیر رمانتیک"ی از وقایع انقلاب ارائه می‌شود. در نمایشنامه‌های یادشده "تراژدی" با "خوش‌بینی اجتماعی" ترکیب شده است. در سال ۱۹۳۰ و. ویشنیه فسکی "نمایش‌نامه‌ای نوشت که نام آن دقیقاً ژانر اصلی نمایش‌نامه‌نویسی این دسته از نمایشنامه نویسان را تعریف می‌کرد؛ "تراژدی خوش‌بینانه" (Pogachevskiy M.L., 1974, 128).

#### فرمان دوم و تبعات آن

مهم‌ترین مسأله‌ای که وضعیت نمایش‌نامه‌نویسان دوران ابتدایی شوروی را از دیگر نویسندگان جهان آزاد متمایز می‌کند. این محدودیت‌ها نه تنها انتخاب سوژه را هدف گرفته بلکه سبک اثر را نیز تعیین و تعریف می‌کرد. در دهه‌ی چهارم سده‌ی بیستم یکی از عجیب‌ترین وقایع در عرصه‌ی ادبیات و هنر بوقوع پیوست، "در سال ۱۹۳۴ نخستین کنگره‌ی اتحادیه‌ی نویسندگان شوروی که توسط اعضای رده‌ی اول حزب کمونیست اداره می‌شد، "روش رئالیسم سوسیالیستی" را به عنوان "روش بنیادین خلاقیت‌های هنری" در شوروی تعیین کرد (Pogachevskiy M.L., 1974, 132). "روش رئالیسم سوسیالیستی" از سوی "رئالیسم انتقادی" و از سوی دیگر با "فرمالیسم" که نماینده‌ی آن "مه‌یر هولد" بود در تعارض قرار داشت.

این کنگره که اعلامیه‌ی آن همچون دستورالعمل حکومت انقلابی تلقی می‌شد، برای دیگر اشکال ادبی و هنری هم همین روش را تجویز و تعیین نمود. بر اساس این روش، مکتب رئالیسم باید با آموزه‌های سوسیالیسم در هم تنیده می‌شد و آثار جدیدی را پدید می‌آورد.

"آنتوان ویتز" (Antoine Vitez) در مقاله "تئاتر در شوروی و کشور‌های سوسیالیستی" در دایره‌المعارف "پلئیاد" اعلامیه‌ی

### فرمان چهارم: تصویر لنین به عنوان سمبل قهرمان مثبت جدید

در پی فرمان سوم و سردرگمی نویسندگان و همچنین بروز وضعیت وخیم بیکاری گروه های نمایشی و خاموشی تدریجی چراغ تئاترها، کنگره ی نویسندگان اتحاد جماهیر شوروی، در آغاز دهه ی پنجم سده ی بیست و قبل از آغاز جنگ دوم جهانی در مرزهای شوروی، خود برای یافتن قهرمان مثبت جدید دست به کار شده و نهایتاً فرمانی را صادر می کند که در آن لنین به عنوان سمبل قهرمان مثبت جدید، شناخته می شود و تصویر نمودن افکار و عقاید رهبر انقلاب کمونیستی - لنین، یکی از امتیازات ویژه مجموعه نمایش های یک تئاتر (رپرتوار) و نویسندگان بر شمرده شده و حکومت امکانات و بودجه ی فراوانی را برای انتشار و اجرای اینگونه از آثار در نظر می گیرد. نویسندگان جدیدی که در پی فرمان سوم از این عرصه سربر آورده بودند در ارائه ی تصویر لنین و تبلیغ افکار و اعتقادات وی از دیگران پیشی می گیرند. در میان این آثار نمایش نامه هایی همچون "انسانی با تفنگ" نوشته ی پاگودین، "واقعیت" نوشته ی کورتیه ی چوک، "روی سواحل نوا" نوشته ی تری نیه و ا کمی بعدتر نمایش نامه های م. شاتروف دارای اهمیت بیشتری شناخته شده و در بسیاری از تئاترهای روسیه به اجرا در می آیند.

فرمان چهارم هر چند به اندازه ی فرمان های قبلی تاثیری در انحطاط و سقوط دراماتورژی روسیه ندارد، لیکن نمی توان از نقش آن در سرعت بخشیدن به این سقوط چشم پوشید، زیرا وقتی رسماً به نویسندگان ابلاغ می گردد که رهبر انقلاب کمونیستی را در آثارشان به عنوان قهرمان اصلی تصویر نمایند، این بدان معناست که نویسنده حتماً باید این قهرمان، یعنی لنین را، پیروز همه ی عرصه ها تصویر نماید و از همین روست که در هیچیک از نمایشنامه های مربوط به این قهرمان، هیچ کشمکش مهمی دیده نمی شود، زیرا قهرمانان منفی از پیش محکوم به شکست می باشند و از سوی دیگر، درام بطور واقعی شکل نگرفته، چرا که نویسندگان حتی به خود این اجازه را نمی دهند که شخصیت های دیگر را دارای این ارزش بدانند که قادر به عرض اندام در برابر لنین باشند.

شاید اهمیت فرمان چهارم در انحطاط درام نویسی روسیه را بتوان در این نکته دانست، که این فرمان عملاً کشمکش و درام را از عرصه ی نمایشنامه نویسی روسیه حذف کرد و بجای آن روایت دلآوری ها و شجاعت ها و از خود گذشتگی های حزبی و انقلابی را جایگزین نمود.

### فرمان پنجم: توجه به مسائل معاصر زندگی کمونیستی

از دیگر فرمان هایی که توسط کنگره ی نویسندگان شوروی، در میانه سال های سی، صادر شد، می توان به فرمانی اشاره کرد

محدود می نماید. این اقدام در حقیقت از سویی دست کارگردانان و عوامل اجرایی را می بست، زیرا آنان دیگر امکان اجرای نمایشنامه های کلاسیک روسی را که بزعم روسای ارشد حزب همگی قهرمانان آنها "مشتی خرده بوژوا و منحرف" بودند، را از دست می دادند و از سوی دیگر نگارش نمایشنامه ای که از طرفی دارای بن مایه ی تبلیغاتی و در جهت تعمیق افکار سوسیالیستی و اعطای حقانیت به حکومت و حاکمان باشد و از سوی دیگر دارای سبک رئالیستی باشد و در عین حال قهرمان اصلی و مثبت آن فردی مقید به اصول سوسیالیسم و انقلابی باشد، برای نویسندگان کاری شاق و ناشدنی می نمود و طبیعی است که در این دوره یافتن نمایشنامه ی خوب و واجد اهمیت تقریباً محال می شود.

برخی از نمایشنامه نویسان که توانایی ساختن و پرداختن قهرمان مثبت جدید را نداشتند عرصه ی نمایشنامه نویسی دهه ی سی شوروی را ترک گفتند و در عوض نویسندگان جدیدی پا به این عرصه گذاشتند.

در این سالها نمایش نامه های ماکسیم گورکی (آخرین بازمانده نسل قبل از حکومت کمونیستی): "ایگور بولچوف و دیگران" و "داستی گایف و دیگران" که با تبعیت از فرمان سوم نگارش شده بود، بیش از دیگر آثار نمایشی این دوره مورد توجه قرار گرفت و به اجرا درآمد. مهم ترین نمایشنامه نویسانی که در پی فرمان سوم پا به عرصه ی ادبیات نمایشی گذاشتند را می توان به این شرح بر شمرد: ن. پاگودین نویسنده ی نمایش نامه های "شور"، "منظومه ای درباره ی تیر" و "دوست من"، و. ویشنیه فسکایا با آثاری چون "اولین سوار"، "آخرین قاطع" و "تراژدی خوش بینانه"، آ. آفین گی نووا با "ترس"، "دور"، "ماریا کوچولو"، و کرشونا با نمایش نامه های "ریل ها وزوز می کنند"، "نان"، آ. کورنیه ی چوک با نمایش نامه های "قتل اسکادران ها"، "افلاطون فریاد می زند" و ل. رحمانووا با نمایش نامه ی "سال خوردگی بدون آرامش".

در اواخر دهه ی بعد، یعنی دهه ی چهارم سده ی بیست، یکی از معروف ترین نمایش نامه نویسان دوران شوروی وارد عرصه درام نویسی شد؛ کنستانتین سیمونوف. وی یکی از معتبرترین نمایشنامه نویسان نزد حزب حاکم و دستگاه حکومتی بود، زیرا توانسته بود در آثارش قهرمان مثبت مورد نظر حاکمیت را بخوبی پرورش دهد. برخی از آثار ماندگار او که از حمایت قاطع حزب کمونیست شوروی برخوردار بودند و برای وی مدال های رنگارنگ گوناگونی را به ارمغان آوردند، عبارتند از: "جوانکی از شهرما"، "مردمان روس"، "سؤال روسی" و "چهارمین". که همگی این آثار در خلال جنگ دوم جهانی و بعد از آن نگارش شده اند. برخی از این آثار از جمله "جوانکی از شهرما" و "مردمان روس" به جنگ دوم جهانی، شاهکارها، شجاعت ها و اعتقادات انقلابی جوانان پرورش یافته در دامان ایدئولوژی سوسیالیسم - کمونیسم اختصاص داده شده است.



می‌شد، با مصلحت اندیشی از اندیشه های سوسیالیستی - کمونیستی به نفع حفظ موقعیت و شرایط خود عقب نشینی می‌کرد، و از جمله در صدور اجازه‌ی اجرای آثار کلاسیک روسی نگارش شده پیش از انقلاب، به این اقدام دست زد و با گردشی ۱۸۰ درجه‌ای رسماً اعلام می‌دارد که در جهت تقویت روحیه‌ی وطن پرستانه، نمایشنامه نویسان و گروه‌های اجرایی، مجاز به استفاده از آثار و تم‌های نمایشنامه‌های کلاسیک قبل از حکومت کمونیستی می‌باشند و این درحالی بود که پیشتر، اجرای آنها به دلیل آنکه قهرمانان آنها "مشتی خرده بورژوا و منحرف" بودند، ممنوع شده بود. اما یک نکته در این میان وجود دارد و آن این است که در آثار کلاسیک ارائه شده در دوره‌ی جنگ "تضاد طبقاتی روسیه قدیم، به سود تصویرگری احساسات میهن پرستانه، زیرکانه لاپوشانی شده بود" (پلثیاد، ۱۳۷۰، ۱۰۳).

فرمان جدید را می‌توان توقف موقت حرکت ادبیات نمایشی به سمت انحطاط و سقوط کامل دانست، زیرا موجب ایجاد فرصتی مجدد برای درام نویسان جهت بازگشت به نگارش درام قهرمانی شد، درامی که در آن کشمکش، مجدداً و به صورت محدود نمود پیدا کرد، در این درام قهرمان مثبت، رزمنده‌ی روس، امکان یک رویارویی واقعی با قهرمان منفی اثر، سرباز و نیروهای فاشیست، را بدست آورده است، هرچند که پایان این رویارویی از پیش مشخص است، لیکن چگونگی رسیدن به این پایان، یعنی پیروزی سرباز روس، نامشخص و به عبارتی انگیزه دهنده به خواننده و تماشاگر جهت استمرار توجه به اثر تا پایان می‌باشد. از مهم‌ترین آثار پدیدار شده در پی این فرمان، آثار "کنستانتین سیمونوف" می‌باشد که پیش‌تر به آنها اشاره شده است.

آزادی نسبی‌ای که به نمایشنامه نویسان در دوره‌ی جنگ اعطا شد را می‌توان طبق گفتار پیشین فرصتی برای نفس کشیدن جسد نیمه جان نمایشنامه نویسی روسیه دانست، لیکن نمی‌توان گفت که این فرمان موفقیت قابل ملاحظه‌ای را برای درام نویسی روسیه به ارمغان آورد. زیرا طبق همین فرمان، استالین تعدادی از نمایشنامه نویسانی را که قلم خویش را در عرصه‌ی رمان نویسی پرورش داده و متبحر کرده بودند، را از ارتقاء دادن به سنت نمایشنامه نویسی روسیه محروم ساخت و آنان را به عنوان درام‌نویسان ویژه‌ی فرماندهی عالی جنگ در جهت انجام ماموریت‌های خاص، منصوب نمود که از جمله‌ی آنان می‌توان به "کرنیه‌ی چوک" نمایشنامه نویسی اوکراینی الاصل اشاره نمود. "در این دوره، حکومت برای حل بسیاری از مشکلات خود به نمایش‌نامه‌نویسان سفارش کار می‌داد" (Асеев Б.Н. и Образцов А.Г., 1976, 173).

از جمله‌ی این ماموریت‌های خاص می‌توان به موضوع شکست ارتش سرخ در بسیاری از جبهه‌ها در اوائل جنگ اشاره نمود. در این شرایط استالین به این نتیجه رسید که فرماندهان و توانایی‌های اداره‌ی جنگ‌های مدرن را ندارند زیرا بسیاری از آنان از کسانی می‌باشند که از دوران جنگ‌های داخلی تا کنون فرمانده

که طی آن نمایشنامه نویسان ملزم بودند بجای پرداختن به مسائل فانتزی و خارج از شوروی، به تصویر کردن اشخاص داخل شوروی روی آورند.

بی‌شک این فرمان جدید را می‌توان در صف اول علل موثر در انحطاط نمایشنامه نویسی روسیه دانست، زیرا با بررسی در نمایشنامه‌های این دوره به این نتیجه می‌رسیم که این فرمان موجب شده که ستیزه‌ی قهرمانان نمایش از ستیزه‌ی "قهرمان خوب" با "قهرمان بد"، تبدیل به ستیزه‌ی "قهرمان خوب" با "قهرمان خوب‌تر" شود.

دلایل تغییر سوبیه‌های ستیزه را می‌توان در آنجا یافت که حاکمیت شوروی دائماً در پی پنهان‌سازی خصلت‌های بد در بین مردم داخل سرزمین‌های آن اتحادیه بود و همچنین همیشه در پی منزله‌سازی سران حزبی و تشکیلاتی از فساد و نقصان‌ها گشته و مدعی بود که جامعه‌ی شوروی از تناقض و تعارض‌ها دور است، لاجرم نمایشنامه نویسان حق نداشتند که هیچیک از قهرمانان اثر را که همانا سران حاکم و یا مردمان پرورش یافته در دامان حکومت سوسیالیستی - کمونیستی بودند را بصورت منفی تصویر نمایند، لذا تمامی قهرمانان یا "خوب" اند، و یا "خوبتر".

در حقیقت نمایشنامه‌های حاصل از این فرمان را می‌توان "نمایشنامه‌های بدون کشمکش" دانست، زیرا اساساً قهرمان خوب و قهرمان خوبتر، دلیلی برای کشمکش جدی ندارند و تنها یکی در پی مطلع ساختن دیگری از امریست که فرد اول آن را درست نفهمیده و یا اصلاً با آن آشنا نیست، این نمایشنامه‌ها را می‌توان "پند نامه" یا "خطابه" قلمداد نمود، نمایشنامه‌هایی که حدود بیست سال دوام آوردند.

ابلاغ این فرمان نامه، را می‌توان نقطه‌ی پایان ماموریت دستگاه حاکم در کورنمودن اجاق سوزان نمایشنامه نویسی به ارث مانده از پوشکین و چخوف و گوگول و... دانست. هرچند که اتفاقات آینده فراز و نشیب‌های دیگری را رقم می‌زند.

### فرمان ششم: نمایشنامه‌ابزاری برای موفقیت در جنگ

همانند دوره‌ی آغازین حکومت شورایی که سران ارتش حزب به تئاتر به مثابه ابزار تبلیغات آموزه‌های سوسیالیسم می‌نگریستند، با آغاز جنگ در مرزهای شوروی، لنین‌گرا (سنت پترزبورگ فعلی) در سال ۱۹۴۱، این نگاه ابزارگرایانه مجدداً تئاتر را مورد توجه خویش قرار داد و طی فرمانی، کلیه‌ی تئاترها ملزم شدند که آثار نمایشی خود را به جنگ، در جهت تهییج مردم و بسط و گسترش روحیه‌ی وطن پرستانه، اختصاص دهند.

این فرمان اهالی تئاتر را مامور می‌کرد که نمایش‌های خود را به جبهه‌ها ببرند و هنرمندان تئاتر به عنوان مربی برای جوخه‌های نظامی کلاس‌های تئاتر دایر کنند تا آنها خود به تنهایی بتوانند نمایش اجرا کنند.

همانگونه که در بخش اول این مقاله آورده شده، استالین که اینک دبیر کل حزب و فرمانده‌ی عالی جنگ بود، هرگاه که لازم



خروشچف صادر شد را می توان به لغوناگهانی همه‌ی فرمان‌های قبلی تعبیر نمود، زیرا حذف " اثر دراماتیک بدون کشمکش " به معنای آن است که: از سویی حاکمیت پذیرفته که در بطن جامعه‌ی سوسیالیستی - کمونیستی افراد دارای نقصان، و مسائل دارای تعارض و تناقض نیز وجود دارند و باید به آنها پرداخته شود و از سویی موضوع قهرمان مثبت جدید منتفی شده و دایره‌ی وسیعی از قهرمانان را می توان در آثار جدید پرداخت نمود.

با مرگ استالین، جانشینی "تساهل ایدئولوژیک" بجای "سختگیری ایدئولوژیک" به وقوع پیوست. نشانه‌های مثبت این جانشینی را که نویسنده این مقاله آن را "رنسانس در نمایشنامه‌نویسی روسیه" به شمار می آورد را می توان در آثار "آ. وامپیلوف" دید. وامپیلوف در طول عمر کوتاه خود نمایش‌نامه‌های گوناگونی همچون "بدرود در ژوئن"، "پسر ارشد"، "شکار اردک"، "لطیفه‌های محلی" (بیست دقیقه با فرشته و حادثه برای جارچی)، "تابستان گذشته در چولیمسک" و وودویل ناتمام "نوک پیکان‌های بی‌نظیر"، را نگاشته است. به اعتقاد تئاترشناسان: "وامپیلوف" با بازگشت به سوی زیبایی‌شناسی خجوف، سمت و سوی توسعه‌ی نمایش‌نامه‌نویسی دو دهه‌ی بعدی را تعیین کرد "Энциклопедический словарь юного зрителя. 1989, 476. "مهم‌ترین موفقیت‌های دراماتیک دهه‌های هفتاد و اوائل دهه‌ی هشتاد روسیه، در ژانر "تراژی-کمدی" اتفاق افتاد" (Опочинин Е.Н., 2005, 217).

و "تاثیر زیبایی‌شناسی وامپیلوف به خوبی در آثار تراژی‌کمدیک آن دوره نمایان است؛ آثاری چون نمایش‌نامه‌ی "شاه تیر" اثر روزوف، نمایش‌نامه‌های "دو تیر" و "مارمولک" و همچنین سناریوی "ماراتن پاییزی" اثر والودین و به‌ویژه در آثار اربوزف مانند "نور چشمی من"، "روزهای خوش‌بختی یک آدم بدبخت"، "حکایت‌های اربت ۱ قدیم"، "توی این خانه‌ی قدیمی محبوب"، "زن فاتح" و نمایش‌نامه‌ی "بازی‌های خشن" (Энциклопедический словарь юного зрителя. 1989, 485).

پس از برکناری خروشچف در سال ۱۹۶۴ و روی کار آمدن برژنف، فرمان هفتم لغو شد و به تدریج بازگشت به تمامی فرمان‌های پیشین آغاز شد. بازگشت به "سختگیری ایدئولوژیک" را می توان در غرق شدن "وامپیلوف" در دریاچه‌ی "بایکال" و در سن ۳۵ سالگی دید. این دریاچه در حلقه‌ی خود غرق شدن بسیاری از مخالفان و منتقدان شوروی را جای داده است. کشته‌شدن "وامپیلوف" و احیای فرامین پیشین، نور امید را که نوید بخش حیات دوباره‌ی جریان نمایشنامه‌نویسی روسیه بود، به خاموشی کشاند.

تا پایان عمر حاکمیت سوسیالیستی - کمونیستی هیچ نمایشنامه‌نویس دیگری نتوانست با ارائه‌ی اثری والا و منطبق با ارزش‌های دراماتیک، نشانی از حیات جدی نمایشنامه‌نویسی در روسیه ارائه نماید.

بوده اند. این فرماندهان به دلیل خدماتی که به ارتش سرخ کرده بودند، انتظار داشتند فرماندهی عالی جنگ (استالین) از آنان در برابر فرماندهان جوانی که در آموزشگاه‌های افسری تربیت شده بودند، حمایت کند. به همین دلیل یک موقعیت پارادوکسیکال به وجود آمده بود. استالین از سویی، بواسطه‌ی خدمات پیشین این فرماندهان، نمی‌توانست آنان را برکنار کند و از سوی دیگر در جبهه‌های جنگ نیاز به فرماندهانی داشت که آموزش‌های عالی و مدرن دیده باشند.

به همین دلیل او چاره‌ای اندیشید و به یکی از نمایش‌نامه‌نویسان برجسته‌ی عضو حزب کمونیست، یعنی کرنیه‌ی چوک دستور داد که نمایش‌نامه‌ای بنویسد و طی آن از فرماندهان پیر و قدیمی بخواهد که از سمت‌های خود استعفا کنند. این نمایش‌نامه که "جبهه" نام گرفت، نوشته شد و استالین شخصاً آن را ویراستاری نمود و حتی بسیاری از دیالوگ‌های نمایش‌نامه توسط شخص وی نوشته شد. این نمایش‌نامه به سرعت در روزنامه "پراودا" چاپ شده و به دستور فرماندهی عالی جنگ در تمام شهرها و جبهه‌ها اجرا گردید و: "با این روش، استالین به شکل غیرمستقیم به فرماندهان قدیمی فرمان داد که محترمانه استعفا نمایند و جای خود را به فرماندهان جدید دهند" (Очерки истории русской театральной критики, 1979, 97).

این اقدام استالین بطور کلی موفقیت آمیز بود و بسیاری از فرماندهان مورد اشاره بخواست خود استعفا دادند، و استالین به‌پاس این خدمت نشان درجه یک دولتی را به کرنیه‌ی چوک اعطا کرد و وی را به سمت مسئول ارشد حزب در اوکراین گماشت.

پس از پایان جنگ، آزادی نسبی داده شده، رخت بر بست و محدودیت‌های قبلی و رفتار مطابق فرمان‌نامه‌های پیشین از نو آغاز شد. و این شرایط تا پایان حیات استالین در سال ۱۹۵۳ ادامه یافت.

**فرمان هفتم: پایان ستیزه‌ی قهرمان خوب با قهرمان خوبتر**  
در سال‌های پایانی دهه‌ی شصت (پس از مرگ استالین و روی کار آمدن خروشچف) و در پی بروز اعتراضات فراوان در میان منتقدان تئاتر، و کم شدن گرایش توده‌ی مردم به تئاتر، وزارت فرهنگ و اتحادیه‌ی نویسندگان شوروی با یک عقب نشینی آشکار، فرمان‌نامه‌ی جدیدی صادر می نمایند. در این فرمان، تئوری "اثر دراماتیک بدون کشمکش" شدیداً مورد نکوهش واقع می شود؛ تئوری‌ای که بر اساس آن، تنها کشمکش دراماتیک: "ستیزه‌ی قهرمان خوب با قهرمان خوبتر" بود. این تئوری با پیروزی انقلاب و صدور فرمان‌نامه‌های گوناگون حزب و اتحادیه‌ی نویسندگان، رفته‌رفته در میان آثار نمایش‌نامه‌نویسان گسترش یافته بود. در اوائل دهه‌ی شصت تعدادی از منتقدان، آثار این دوران را نشانه‌ی انحطاط تئاتر شوروی به شمار می‌آوردند (Очерки истории русской театральной критики, 1979, 138).

فرمان هفتم که در جریان برنامه‌ی "استالین زدائی"



## نتیجه

"فرمان" در آورده و تمامی افراد و دستگاه های موجود در مرزهای شوروی را ملزم به رعایت آن فرمان ها می دانند. در طی دوران ۷۲ ساله ی حاکمیت آموزه های سوسیالیسم- کمونیسم در شوروی، ۱۰ فرمان مهم در عرصه ی تئاتر صادر شد که از میان آنها ۳ فرمان به موضوع ساختار نظارتی بر تئاتر و نفی تملک خصوصی سازمان ها و افراد بر تئاتر اختصاص داده شده و ۷ فرمان برای تعیین محتوا و ساختار و سبک نمایشنامه ها ابلاغ شده است.

حاصل نهایی ۱۰ فرمان مذکور را می توان در یک جمله خلاصه نمود: "نابودی و انحطاط جریان ادبیات نمایشی در اتحاد جماهیر شوروی".

در پایان این مقال ذکر این نکته خالی از لطف نخواهد بود که: "انحطاط و فترت ۷۲ ساله سیر نمایشنامه نویسی در روسیه، نه تنها ادبیات دوران شورایی و جهان را به مدت ۷۲ سال از بروز و ظهور آثار ارزشمند روسی محروم نمود، بلکه تأثیرات مخرب خویش را تا سال های سال، بعد از فروپاشی شوروی، بر جای خواهد گذاشت، و بررسی جریان نمایشنامه نویسی معاصر روسیه، این ادعا را ثابت می کند".

انقلاب اکتبر ۱۹۱۷ در روسیه، و پیروزی انقلاب ایدئولوژیک "مارکسیست - لنینیستی" و تاسیس "اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی" در همه ی عرصه های حیات فردی و اجتماعی مردم آن جماهیر تأثیراتی بجای گذاشت. و از زمره ی آنها، استقرار سیستم قوی و سخت گیر حکومتی بر عرصه ی تئاتر و بویژه دراماتورژی (ادبیات نمایشی و نمایشنامه نویسی) بود. حاصل تلاش های این سیستم حکومتی در نهایت موجب تضعیف نمایشنامه نویسی آن دوران گردید، بگونه ای که هیچیک از نمایشنامه های نگارش شده در آن دوران، بر خلاف آثار پیشینیان، اهمیت فرامرزی نیافت و این در حالی است که نمایشنامه نویسی این دوره در حقیقت می بایست به عنوان وارث سیر حرکت پرشتاب و پر ثمر نویسنده گان مطرح پیشین همچون "پوشکین"، "چخوف"، "گولگول" و دیگران باشد.

برای شناخت دلایل و عوامل انحطاط نمایشنامه نویسی این دوره باید با نگاه ایدئولوژیک حاکمال شوروی آشنا شده و همچنین رویکرد آنان را به وظایف حزبی و سوسیالیستی دانست. آنان وظیفه ی خود را "نجات و هدایت توده ها"، به هر قیمت می دانند. از همین رو کلیه ی افکار و اندیشه های خود را در قالب

## فهرست منابع:

براکت، اسکار جی. (۱۳۷۶)، تاریخ تئاتر جهان، هوشنگ آزادی ور، انتشارات مروارید، تهران.  
ویتز، آنتوان و دیگران (۱۳۷۰) دایره المعارف پلنیاد، تاریخ نمایش در جهان، کتاب پنجم، انتشارات نمایش، تهران.

- Aragon, Louis (1962), A history of the USSR: from Lenin to Khrushchev, David McKay, New York.  
Daniels, Robert V. (1985), Russia: the Roots of confrontation, Harvard University press, Cambridge, MA.  
Diller, Daniel (1993), Russia and the Independent States, Congressional Quarterly, Washington, DC.  
Frankland, Mark (1967), Khrushchev, Stein and Day, New York.  
Goldman, Emma (1967), The Bolsheviks com to power, Norton, New York.  
Lourie, Richard (1991), Russia speaks: An Oral History from the Revolution to the present, Burlingame Books, New York.  
Matthews John R. (2000), The Rise and fall of the Soviet Union, Checkmark books, New York.  
Medvedev, Zhores A, (1983), Andropov, Norton, New York.  
Pipes, Richard (1990), The Russian Revolution, Knopf, New York.  
Riasanovsky, Nicholas V (1969), A history of Russian, Oxford University press, New York.  
Zickel, Raymond E (1991), Soviet Union: A country study, Library of congress, Washington, DC.

## منابع روسی:

- Вишневецкая, И.Л.(1986), Памяти павшим, во славу живым, Сов Драматургия, , №4, с. 195-204.
- Данилова, Г. (1975), Спрос особый, Театральная жизнь, № 20, с. 8-11.
- Курилко, М.(1975), Художественные документы истории, Театр, , № 5, с. 96.
- Кучеров, А. (1985) , В зеркалах войны , Театральная жизнь, , № 16, с. 2-4.
- Лазарев, Л. И. (1975), Военная проза Константина Симонова, Москва.
- Молчанов, Л.А. (2002), Газетная пресса России в годы революции и Гражданской войны (окт.1917-1920 гг.), Москва.
- Опочинин, Е.Н. (2005), Русский театр, его начало и развитие : исторический очерк, Москва.
- Рогачевский, М.Л, (1974), Московский Художественный театр в советскую эпоху : материалы и документы. изд. Рогачевский М.Л., коммент. Рогачевский М.Л. Москва.
- Рудницкий, К.Л. (1961), Портреты драматургов, Москва.
- Русский драматический театр, (1976) Ред. Б.Н. Асеев и А.Г. Образцова. Москва.
- Русский советский театр,(1968) 1917-1921: советский театр: документы и материалы. Отв. ред. Юфит А.З. Ленинград.
- Фрадкина, С. (1968), Творчество Константина Симонова. Москва.
- Хайченко, Г.А.(1975), Русский народный театр конца XIX - начала XX века. Москва.
- Энциклопедический словарь юного зрителя,(1989) Москва.
- Эфрос, Н.Е.( 1924) Московский Художественный театр, 1898-1923. Москва.
- Очерки истории русской театральной критики, (1979) Кн.1-3. Ленинград.